

Para usar em caso de desastre

É divertido!

Instale-o como
precaução!



► Aplicativo para smartphone

Download com código QR



Safety tips

Aplicativo para obter informações sobre desastres no Japão.



Faça o download aqui ►

Descarregar na
App Store



OBTENHA NO
Google Play



VoiceTra®

Este é um aplicativo de tradução de voz multilíngue de alta precisão que traduz automaticamente o que é falado para um idioma estrangeiro.



Faça o download aqui ►

Descarregar na
App Store



OBTENHA NO
Google Play



Apresentação do
serviço que utiliza
tecnologia VoiceTra



NHK WORLD-JAPAN

Transmite notícias da NHK. Também informa sobre emergências de terremotos e tsunamis.



Faça o download aqui ►

Descarregar na
App Store



OBTENHA NO
Google Play



► Principais páginas da web

Com PC ou smartphone!



Agência Meteorológica do Japão -
Informações sobre Desastres

<https://www.data.jma.go.jp/multi/index.html?lang=pt>



**Ministério da Terra, Infraestrutura,
Transporte e Turismo**
Portal de Prevenção de Desastres

<https://www.mlit.go.jp/river/bousai/bousai-portal/pt/index.html>



NHK WORLD-JAPAN

https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/en/multilingual_links/



Fonte: Gabinete do Japão
Supervisão/Cooperação: Ministério do Interior e Comunicações, Agência de Gestão de Incêndios e Desastres,
Ministério da Terra, Infraestrutura, Transporte e Turismo, Agência de Turismo e Agência Meteorológica do Japão

* As informações do aplicativo e do site são do final de agosto de 2024.



Prepare-se para um desastre natural no Japão

Português

Aplicativos e sites úteis em caso de desastre

Multilínguas

Coloque onde você pode ver facilmente



Se ocorrer um desastre:

(1) Procure informação de desastre

(2) Vá para um lugar seguro

Sites e aplicativos onde você pode facilmente confirmar as informações:

**Agência Meteorológica do Japão** Sites de informações sobre desastres
• Verifique as últimas informações meteorológicas e de desastres emitidas pela Agência Meteorológica do Japão.  <https://www.data.jma.go.jp/multi/index.html?lang=pt> 

**Safety tips** Informações sobre desastres
• É um aplicativo que notifica informações de desastres e evacuações no Japão. Possui várias funções úteis em situações de emergência.    

**Ministério da Terra, Infraestrutura, Transporte e Turismo**
Portal de Prevenção de Desastres
• Acesso simples a 300 sites de informações sobre prevenção de desastres! Encontre rapidamente as informações que precisa.  <https://www.mlit.go.jp/river/bousai/bousai-portal/pt/index.html> 

Em caso de erupção vulcânica

● Informação sobre erupções vulcânicas



Agência Meteorológica do Japão 
Alerta/Previsão de erupções



Safety tips 
Alerta de erupções



 **Ministério da Terra, Infraestrutura, Transporte e Turismo**
Portal de Prevenção de Desastres
Informações úteis em caso de desastres [Situação dos danos]

Em caso de tufão/chuva torrencial/forte nevasca

● Informação do vento/chuva/neve.



Agência Meteorológica do Japão 
Alerta meteorológico • Alerta meteorológico preventivo



Safety tips 
Informações meteorológicas



 **Ministério da Terra, Infraestrutura, Transporte e Turismo**
Portal de Prevenção de Desastres
Informações úteis em caso de desastres [Informações meteorológicas]

● Risco de deslizamento de terra ou inundação.



Agência Meteorológica do Japão 
Mapa de Grau de Perigo : Deslizamento de terra/ Alagamento/ Inundação



Ministério da Terra, Infraestrutura, Transporte e Turismo 
Portal de Prevenção de Desastres
Informações úteis em caso de desastres  Informações de prevenção de desastres em rios [Informações meteorológicas]

Quando você precisar de ajuda ou quiser ir para um lugar seguro

● Peça ajuda em japonês



Safety tips 
Frases úteis para comunicação



VoiceTra 
Tradução de voz e de texto

● Refúgios



Safety tips 
Informações de evacuação  Informações de locais de refúgio  Vá para o aplicativo "Guia de abrigo para todo o país"

● Situação de ferrovias, rotas aéreas e estradas



Ministério da Terra, Infraestrutura, Transporte e Turismo 
Portal de Prevenção de Desastres
Informações úteis em caso de desastres [Informações de tráfego e circulação de cargas]

Em caso de terremoto ou tsunami

● Informações sobre terremotos e tsunamis. (Cuidado com um tsunami quando o terremoto se origina no mar)



 **Agência Meteorológica do Japão**
Informações de terremoto



 **Safety tips**
Informações de terremoto



 **Agência Meteorológica do Japão**
Alerta • Alerta Preventivo de Tsunami



 **Ministério da Terra, Infraestrutura, Transporte e Turismo**
Portal de Prevenção de Desastres
Informações úteis em caso de desastres [Situação dos danos]